

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

POLITIKAI HETILAP.

ELŐFIZETÉS: ...  
 HONLAP: ...  
 FÉL ÉVRE: ...  
 ÉVESZ ÉVRE: ...

BEKESZTŐSÉG ÉS  
 KIADÓHIVATAL: DEB-  
 RECEN, PIAC-U. 40. SZ.  
 TELEFONSZÁM: 16.

## Proclamatie

În ceasul în care Armata Română evacă zona de la răsărit de Tisa Comandamentul Trupelor Române amia deste cetătenilor acestul tînt ca ocupaținea Română a fost provocata numai prin ofensiva porrita de Armata Roșie maghiara din vara 1919. betateanul pa nic din ace t tînt judecand ca dreptate si imparțialitate nu poate tagadui, ca numi datorita ostirilor Romane a fost salvat de bolșevismul distrugator, care se grabea sa aduca la dezastru si ruina toate avutiile Nationale Maghiare sa prade si sa transformare in cenusa bunul si proprietatea fiecaruia.

Din clipa cand soldatul roman a pus stapanire pe malul Tisei, dreptul, cirstea si viatza fiecaruia, au fost garantate: administratie civile, scola, justitia si piserica nationala maghiara prin nimic nu au fost stajenite; din poțriva sub scutul soldatului roman si au putul continua mersul lor normal.

Daca mandria va inabusi pentru moment simtamentul de dreptate istoria neperitoare va fi obligata a recunoaste ca numai gratis armatei romane sa oprit ruina natuinei si statului maghiar, deasemeni ne se va tagadui ca rechizițiunile strict necesare armatei de ocupatie sau facut in conditiuni legale si dupa o prealabila desparubire avandu se, grija a se scuti de aceste obligatiuni locuitorii nevoiasa. Aducem multumirile noastre autoritatilor civile locale care si au ideplinit rolul cu buna vointa si exactitate mai aducem multumiri tuturor locuitorilor cari recunoascand in Armata Romana, pe Salvatori il lor ne-au dat supunere si ascultare, fara novsire.

Atregam totodata luarea aminte ca in cazul cand vreocasta de resoratiti sub impulsul fostilor im, putenciil ai gardei Rosii, vor completa pe timpul retragerii leriate vre unui soldat, unactionar sau cetatean roman, ori va incerca a rionici materialul armatei Romane, atunci armata Romana oprindusi mersul se ra reinto arce in zona in care sa complotat, pentru a descoperi prinde si repirma de indata pe atentatori, cu toata rigoarea legilor de rasboiu Zona

se va preda, autoritatilor maghiare in toata regula astfel in cat linistea cetatenilor sa fie asigurata.

Comandantul Trupelor din Transylvania:  
 General ss. **Mardareșcu.**  
 Șef de stat major  
 General ss. **Paraitescu.**

## Felhivás

Azon órában, mikor a román hadsereg kiüríti a Tiszától keletre levő területet, a román csapatok parancsnoksága ezen terület polgárságának tudomására hozza, hogy a román megszállást csakis a magyar vörös hadsereg 1919 évi nyári támadás idejéig elő

Ezen terület békés polgára igazságon és rész nélkülessel itélve, nem tagadhatja le, hogy csak a román hadsereg közhatalmát megmentése a megsemmisítő bolsevizmusról, amely sietett megsemmisítésbe és pusztulásba vonni az egész magyar nemzeti vagyont elp édesi és humává változtatni, mindenkéi vagyonát és tulajdonát Azon pillanattól, mihelyt a román katona a Tisza partját uralta, mindenkinek a joga becsülete és élete biztosítva volt; a polgári köznevelés, iskola, igazságszolgáltatás és a magyar nemzeti egyház semmi úttal sem volt megakadályozva, sőt ellenkezőleg a román katona védelme alatt folytathatták rendes menetüket.

Ha talán a büszkeség egypár pillanatra megsemmisítette az igazgérzetet a helhatalm történelmének kötelessége lesz elismerni, hogy (hála a román hadseregnek) meglett gátolva a magyar nemzet és állam megsemmisítése, hasonlóan le nem tagadható, hogy a megszálló csapatoknak föltétlenül szükséges rekvizitációk törvényes feltételekkel és megfelelő kártal nitás mellett történtek. Számon tartva ezen kötelezettség alól felemlteni a megény lakosokat Köszönetet mondunk a helyi polgári hatóságoknak, kik hivatalukat jósaga által és pontosan teljesítették, köszönetet mondunk még az összes lakosoknak, akik felismerve a román hadseregbe felmentőüket, alázatot és meghallgatást adván kétség nélkül.

Együttal felhívjuk a figyelmet, hogy azon esetben ha valamely bujtogató (fellázadó) csoport

a vörös gárda volt megbizonyjának befolyása alatt, a visszavonulás tartama idején merényletet követne el valamely katona élete, hivatalnok vagy megkísérelt megsemmisíteni a román hadsereg anyagát, akkor a román hadsereg menetében megáll, vissza fog térni azon területre, amelyen a merényletet elkövetők, a merénylőket kidarítani, elfogni, azonnal kivégezni, a katonatörvények teljes szigorával.

A területét lesz adva teljes rendben a magyar hatóságoknak, oly módon, hogy a polgárság esendje biztosítva legyen.

Az erdélyi csapatok főparancsnoka:

**Mardareșcu,**  
 sz. tábornok.

Vezérkari főnök:  
**Paraitescu,**  
 tábornok.

## 21. és 25. sz. rendelet (kibővítve).

21. Erdélyi csapatok parancsnoka, a katonai igazságszolgálat törvénykönyve 92. és 97. §. II. pontja értelmében, a hadsereg biztosítására és az ország védelmére elrendeljük:

a Tiszától elfoglalt egész területre, mely hadműveleti területnek tekintendő:

1. Rend ellenkezésként lesznek tekintve:

a) akik reses akarat nélkül szilváson helyiségekben, állomásokon, vasútsíkokon, az utcán stb. káoszai, ártatlanok, borszáni fogak bármely módon igaz vagy kétségelt birkot, vagy relatív meggyőződéseket a hadműveletekről, a csapatmozdulatokról és helyzetükről, a katonai hatóságok rendelkezéséről, vagy bármely más dolgokról, a román hadseregre vonatkozólag;

b) akik állomásokon, vasútsíkokon lakóknak, kromely megindulás nélkül, vagy tologani, káoszai fogak és nem fogak tiszteltében tartani a rendes vezérparancsok kiadott utasításait;

c) akik reses akarat nélkül fogják illat a román nemzetet;

d) bármely jó akaratú személy, aki levelet visna, valamint azok, akik mások által elősegítik meggyőződésüket az egyik helyről a másikra szállítani;

e) aki a hadsereg érdekeit veszélyeztető rendelkezések által

f) akik, akik megkötésük

vagy katonai engedély nélkül, minden reses esemény kivételével tilkos vagy nyilatkozni, akár katonai parancs felvétel, akár nem, történeti híreket helyiségeket elfoglalni;

g) akik részt vesznek fogak illat a román katonákkal, a román hadsereget vagy országot;

h) bérki, aki reses akarat nélkül meggyőződés, vagy meggyőződés káoszai, káoszai, káoszai káoszai vagy illé vizek, valamint bármilyen ártalmakozó;

i) azok, akik kritikai fogak a parancsnokság által kiadott rendelkezések;

j) azok, akik kivonul a káoszai vagy a hivatalok más jelvényeit;

k) azok, akik kétségelnek vagy mások káoszai próvakálják, hogy megkötésüknek egy letartóztatást, vagy a parancsnokság által kiadott rendelkezést végrehajtásuk.

2. Azon rend ellenkezésként a következőképpen lesznek megkötve:

Az a), b), c) és d) pontok alá esők meg lesznek vizsgálva hadbíró által, azé és utolaj alkalmazker egy évig terjedhető börtönnel és 2000 lei-ig terjedhető pénzbírással lesznek sújva.

Az e), f), g), h), i), j) és k) pontokhoz foglalt ellenkezésként a haditörvényesek által lesznek megvizsgálva és ellátva 3 évig terjedhető börtönnel és 5000 lei-ig terjedhető pénzbírással.

Míg a fent említett tettek közül valamelyik közhatalmi vagy ártalmi események lesz végben viva, a káoszai alatt már eláthoz lévő törvények szerint lesznek megkötve.

3. A rendelet ellenkezésként a megkötésüket királyi biztosság hadbírók, téparancsnokok, — csendőrtiensek és bármely katonai rendőrtiensek végzi.

4. E jelen rendelet, amennyiben lehet, lapok által lesz kibírdetve, ki lesz ragasztva minden községben, haditörvényesek székelyén, hadbírásságokban, téparancsnokságban, csendőrtiensekben és községkázaknál, ki lesz bírdetve debazó által is.

E formázások megtartását jogszkönyvileg állapítják meg a katonai rendőrtiensek.

5. Rendelet börtöni hatálya ártalmé lép 3 nap után a fent említett végrehajtásokkal a csak azon személyek lesznek megkötve, akik a három nap után ennek börtöni.

6. A 21. és 25. sz. rendelet hatályosul, amelyeket szintén a

Parancsnokság adott ki, de a jelen rendelettel nem egyező, hatályon kívül lépnek abban a pillanatban, amikor a rendelet kiadja lép.

Kiadva Parancsnokságunknál.  
Nagyenyedben, 1919. május 14-én.

Ardeyi csapata főparancsnoka.  
Mardoson táborsz.  
Vezérkari főnök.  
Fennsík táborsz.

**Münchenben történtek**

Berlin, febr. 21. Münchenben tegnap órák óta tüntetés volt a kiadások miatt. A tömeg a „Négy évzak” szálloda elé vonult, hol az ántant-missziók hivatala van. Csak a katonák katonaság tudta a tömegnek a szállodába való behatolását megakadályozni.

**Anglia mérsékli politikáját.**

Bécs, febr. 21. Némi angol mértékadó helyeken nagyon tartózkodóan viselkednek ugyan a kizsákmányolás kérdésében, mégis (Börszámvetésnek) éreik megmozgat annak közlése, hogy Anglia a jövőben kerülni akar minden új honyedalmat és a meglévő újítás kérdéseket is lehatárolni akarja elismerni. Az a politika fűdi az angol kereskedővilág főfogását, amely a konszolidáció útját meg akarja keresni a forgalmat. Minden újabb konszolidációban Anglia ezúttal mérsékeltlen fog közbe lépni.

**A Friedrich-affér a tábornoki tanács előtt**

A zsűri beakciója a Tisza-büntetés előtt

Az a tábornoki tanács, melyet a Friedrich István hadügyminiszter ellen emelt vádak vizsgálásával megbíztak, már megkezdte ülését és hozzáfogott a zavaros ügy kibogozásához. Tárgyalás közben a tanács részéről több ízben történt hivatkozása a Tisza-büntetésre. Ezek azonban eddig nem állottak a tábornoki zsűri rendelkezésére, úgy hogy a becsületügyi tanács egyes esetekben meggyőződést szerezni az iratokból a valóságokról. A tábornok zsűri erre Huszár Károly miniszterelnök útján Bácsy István igazságügyminiszterhez fordult s kérte, hogy a büntető akták betekintés céljából bocsássák a zsűri rendelkezésére. Hivatkoztak arra, hogy ez az engedély nagyon megkönnyítené a zsűri munkáját, mert sok ember kizárásától eltekinthetnének. Bácsy István igazságügyminiszter erre anketot hívott egybe az igazságügyminiszteriumba, amelyen a szakelődök valamennyien részvevők s ezen az igazságügyminiszter hozzájárulásával elhatározták, hogy a zsűri rendelkezésére bocsátják a büntető aktáit, hogy a maguk részéről is segítsék a tiszta valóság kiderítését.

A tábornoki zsűri feladata ugyanis nemcsak az ügy politikai részének elbírálására szorítkozik, éppen mivel katonai becsületügyi eljárásról van szó, nem állhat fenn az az eset, hogy Friedrich Istvánnak tisztán politikai jellegű tevékenysége kerüljön megítélés alá. A zsűri a dolog természeténél fogva a legmesszebbmenő, mondhatni, szuverén jogkörrel van felruházva arra vonatkozólag, hogy elbíráljon minden vádat, melyet Friedrich István ellen a becsület, a köztisztesség szempontjából néha emelni szoktak. A zsűri tehát módot ad arra, hogy szóhoz jusson mindenki, akinek ezekből a szempontokból Friedrich István ellen kifogása van és hogy előterjeszthesse bizonyítékait. Az igazságügyminiszter fentebb ismertette rendelkezése folytán a zsűri elé fognak kerülni azok a vádak is, amelyeket Almásy Denise grófnő jogi képviselője, Ullrich Ferenc dr. a Szózatban közzétett cikkében emelt Friedrich István ellen, bár burkolt formában, de azért azal a nem rejtett értelemmel, hogy ezek az ügyek Friedrichre keletlenekké válnak.

Mivel a zsűri az eljárást ilyen széles alapon indítja meg, munkája hosszabb időt, talán néhány hetet is igénybe fog venni.

**Laehne Hugó jelentkezett**

Laehne Hugó a Károlyi-kormány volt időmivelügyi államtitkára Bécsből megérkezett Budapestre és nyomban a büntető törvényszékre ment, a

hol Margalits Ede dr. vizsgálóbírónál kihallgatásra jelentkezett, aki őt tanuként kihallgatta. Azzal, hogy Laehne önként kihallgatásra jelentkezett és a vizsgálóbíró által tanuként hallgatott ki, az ellene szabott vádaknak szembe fordult. Azokkal szemben, akik őt távolléte alatt tudatosan és rosszhiszeműen megrágalmazták, a megtorló lépéseket folyamatba teszi.

A vizsgálóbíró azonnal Laehne előtt jegyzőkönyvbe mondta korábbi írásbeli beadványában foglaltakat, mint valómást. Laehne Hugó azberi nyilatkozatában elmondta, hogy 1918. november első felében jelen volt egy minisztertanácsban, ahol szóba került a 11-es forradalmi katonatanács szerepe és megállapítást nyert, hogy ez a katonatanács kormányzati jogokat gyakorol és az országot felkapásával állandó fennállásba tartja. A minisztertanács elhatározta, hogy a katonatanács működését a közérdekében megszünteti, annak tagjait elhelyezi a polgári életben, esetleg pedig egyszerűen mindenre való pénzügyi megély útján kielégíti őket. Ennek a minisztertanács elhatározatának a keresztülvitelével Laehne Hugó bizták meg és a katonatanács tagjainak leszerelése céljára 116.000 koronát feigóztattak. Laehne Hugó ezt az összeget szabályszerű nyugdíj ellenében bízta a katonatanács volt tagjainak és hivatalos jelentés kiadásában feltüntetve az okmányokat a minisztertanácshoz. Ez volt mindössze ebben az ügyben a hivatalos szereplése.

**Üngyilkos urinő**

Egy tanító felszerésze megmérgezte magát

Tilokszatos üngyilkosság tartja izgalomban a Piac-utca 40. sz. ház lakóit. A napokban egy fiatal asszony érkezett vendégségbe ebben a házban lakó rokonához. Nem igen törődtek vele, jóformán észre sem vették az idegent, aki különben is zárkózott természetű volt. De mégis föltűnt, hogy a csinos asszony nagyon is szomorúan járt kelt, nem elegyedett szóba senkivel sem.

A fiatal asszony Hornicek Károlyné volt, leánynevén Reisinger Adél. A férje hajduházi tanító. Hadházi jött be a napokban a fiatalasszony debreceni rokonához meghalni, amikor ugyanis rövid időre magára maradt, megmérgezte magát.

A mérge hatása hozzászótán kínos fájdalmakban jelentkezett pár perc múlva. A házbeli rögön észrevették az üngyilkosságot és orvost hívtak. Vargha Emil dr. városi orvos jelent meg a szerencsétlen asszonynál, aki ekkorra már egészen elvesztette életerejét, csak fájdalmas nyögésgés vonaglott az ajsán, de

szólni nem tudott. Nem is tudták megállapítani, hogy milyen mérget vett be, nem lehetett rajta segíteni, rövid idő múlva meghalt.

Miután a hatóság kétségtelennek látta, hogy üngyilkosság áldozata lett a fiatal asszony, megadta az engedélyt a halott eltemetésére. Semmiféle írást nem hagyott hátra a szerencsétlen asszony, mivel okát adta volna üngyilkosságának.

**Amor szembélyek, akik kamuk híreket terjesztettek, az érvényben levő rendeletek ellenében meggyanúsítottak.**

**A budapesti tőzsde**

A hivatalos árfolyamok február 12-én: Magyar Hitel 1570-505 (1515), Magyar Hitel 840-55 (850), Haza Bank 850-20 (835), Herceg 510-500 (500), Agrár 1250-55 (1255), Ingatlan 1460-30 (1430), Magyar bank 940-50 (910), Fabank 1280-220 (1270), Forgalmi 730-55 (750), Földhírtok 1130-50 (1130), Jelzálog 630-600 (610), Kereskedelmi Hitel 585-95 (590), Leszámitoló 950-30 (945), Munka 600-25 (615), Kereskedelmi Bank 6920-40 (6920), Általános Takarékszövetkezet 1280 (1280), Munkás 770-315 (815), Lpótvárosi 370-72 (370), Fővárosi 2380-420 (2400), Nemzeti 740-70 (740), Haza 21100-700 (21400), Központi 2010-30 (2020), Iparbank 670-700 (690), Borsod 3125-75 (3100), Konkordia 1620-40 (1620), Első budapesti 5000 (5000), Gizella 1650-70 (1650), Viktoria 4120-4000 (4050), Hungária 2550-500 (2500), Baocsi 3470-580 (3580), Észak 2950-800 (2800), Szászvári 3500-350 (3380), Kohó 4600-700 (4500), István 800 (800), Drasina 2100-70 (2150), Általános közszén 7950-800 (7800), Salgó 6400-650 (6550), Urkány 3950-700 (3700), Fegyver 1450-350 (1320), Ganz 8500-9200 (8400), Ganz vill. 2250-380 (2380), Rima 3600-80 (3500), Seblich 830-800 (805), Gáz 3900 (3800), Textil 2050-2000 (2000), Papír 2700-300 (2700), Helyénység kőszén német 4300, Auer 1800-760 (1760), Gumi 3940-80 (3930), Náci 11200-1000 (10800), Adria 8200-400 (8200), Atlantika 4900-775 (4300), Központi 1495-45 (1455), Városi 690-50 (650), Déli 710-675 (784), Levante 4550-650 (4500), Tröszt 110-20 (1150), Államvasút 3880-740 (3900), Buc 500-20 (510), Vasv. v. 1175 (1175).

**Valutapiac.** Napoleon 1005-1010, Dollár 275-280-270, Százfrankos 1750-1305, Márka 342-347-335, Font 900-930, Lira 1530-1575-1500, Rabel 275-300, Lei 366-376, Sokol 266-286-170, Svájci frank 4625-4500, Dinár 725-710-720.

**Frank Sándor**  
női divat üzlete  
Piac-utca 42. sz.  
(Magyar-Érdőházzal szembe.)  
Női felöltők,  
kész kosztümök,  
sport kabátok,  
selyem kötött kabátok  
nagy választékban.  
Olcsó  
szabott árak

**Bardách Dezső** gyógyszerháza a „Nap”-hoz  
Debrecen, Ferencz József-ut 1. sz.  
Alapított 1820.

Az összes gyógyszerek, kötszerek, gyógyszerkülönlegességek, vegyszerek, külső és belső gyógyeszkülönlegességek s cosmetikai cikkek teljesen felszerelt legnagyobb raktára.

Szövet, A köze, A köz, ken delu, ellátási, mében, nok elne, S ch, ellátási, tét tett, szlovák, ról, Erkez, szövetár, cseh k, 982258, elhozata, rona vo, ségi ára, Ezen, sorban, szövetk, a közal, csoport, rdó reso, léti esor, tási hiv, még az, get sem, tisztán, át a ti, hatólag, egy mé, ség sz, koroná, ruha s, Erke, melyhő, termáz, 220000, gyar h, szállítá, volt, O, kilogra, kerül, csátás, hogy e, és más, nyeket, megm, lékolja, Meg, láda, üvege, kedök, galom, érkeze, 150000, Meg, keresk, galom, értéü, Nem, megk, kasu, finom, mány, számi, ség fi, koron, podás, nyibe, kedök, B v, czeni, város, oltó, reket, koron, most, és a, Uya, ségü, Andó, áru, géri, Kó, B, De

### Szövet, cukor, gyógyszer, cipő

#### A közellátási tanács ülése

A közellátási tanács pénteken délután ülést tartott a közellátási hivatal tanácskozó termében Zöld József tb. tanácsnok elnöklésével.

Schwarz Vilmos, a közellátási hivatal igazgatója jelentést tett a tanácsnak a cseh-szlovák expedíció eredményeiről.

Érkezett elsősorban textil- és szövetáru. Elköltötték rá 427069 cseh koronát, ami megfelel 982258 magyar koronának. Az elhozatal költsége 300000 korona volt és így az áru önköltségi ára 1282258 korona.

Ezen az áron, amely elsősorban a városi alkalmazottak szövetkezetének, másodsorban a közalkalmazottak beszerzési csoportjának s az esetleg maradó rész az üzletvezetői és jótéti csoportjának jut, a közellátási hivatal nyerni nem akar, még az adminisztrációs költséget sem számítja fel, hanem tisztán önköltségen árban adja át a tisztviselőknek. Előrelátásilag 300-700 korona lesz egy méter szövet ára a minőség szerint s így 900-1300 koronából egy középminőségű ruha anyaga beszerezhető lesz.

Érkezett 1 vagon cukor, melyből a megérkezésnél 7 métermérsza hiányzott. A cukor 220000 cseh, vagyis 506000 magyar koronába került, az elszállítás költsége 100000 korona volt. Önköltségi árban tehát 1 kilogramm cukor 60 koronába került. A cukor forgalomba bocsátása megkezdődött olyképen, hogy elsősorban a kórházakat és más egészségügyi intézményeket látják el cukorral, a megmaradó részt pedig tartalékolják betegek számára.

Megkötötték az üzletet 250 láda, tehát a vagon szilikonjait, melyet az üvegkereskedők utján hoznak majd forgalomba. Ez az áru még nem érkezett meg. Beszerzési ára 150000 cseh korona.

Megérkezett már és a vaskereskedők utján kerül forgalomba 600000 cseh korona értékű vasárú.

Nem szállították még le, de megkötötték már az üzletet egy kaszál kereskedővel 1994 pár finom, cseh Popper-féle gyártmányú cipőre. Egy pár cipő a számítások szerint minden költség figyelembevételével 4-500 koronába fog kerülni. Megalapodást kötöttek, hogy amennyiben az áru meglehetősen kereskedőknek még 20000 párt szállít.

Burger Peter dr. debreczeni orvos az egyetem és a város megbízásából gyógyváltó, oltóanyagot, optikai és kőszereket vásárolt be 1.0000 cseh korona értékben. Az anyagot most osztják szét a kórházak és a gyógyszerárak között. Ugyancsak nagyobb mennyiségű gyógyváltót hozott Lukács Andor is. Ezt az árut a gyógyáru részvénytársaság és a drogériák fogják forgalomba hozni. Kőszeregen 94000 cseh ko-

rona értékű szállítóközvetítő szerepet ajánlottak megvételre. Az üzletet még nem kötötték meg, de az áru rendelkezésre áll.

A cseh-szlovák expedíció eredményének számszerű ismertetése után Zelinger Ede és Landau Izó tettek jelentést utjokról és tapasztalataikról. Elmondták, miként szerezték be az árukat és hogyan szállították el. Tájékoztatták a közellátási tanácsot a cseh gazdasági viszonyokról. A drágaság ott is túrhatatlan. Hat hét alatt, amíg kint voltak, az árak 100 százalékkal emelkedtek. Minden válnál után 10 százalék luxusadót és 1 százalék forgalmi adót kell fizetni. A drágaság oka Csehországban is a nyersanyagok hiánya, de meg az is, hogy a lezárt nagy bányászatról hosszabb ideig megbénította az üzemet. A gyárak minden készítményét amerikai és svájci kereskedők lettek és összevásárolták mindent. Ezt annál könnyebben megtehetik, mert 1 dollár 95-100 cseh koronát ér.

Budapesten is rendkívül nagy a drágaság. A borjúhús kilo-

grammja 95 korona, marhabús 65 korona, szalonna 130 korona, a cukor, mely szabad forgalomban van 180 korona. Minden kilátás meg van rá, hogy nálunk is ugyanilyen ár-emelkedések következnek be.

A közellátási tanács a bejelentéseket tudomásul vette. Schwarz Vilmos igazgató bejelentette, hogy a hatósági üzlet bejelentését megkezdte, viszont a polgári étkezde bérletét április 30 án elmondták, mert az önköltséget, amelyben a látogatók száma 1000-ról 300-ra csökkent, nem tartják fent tovább.

Bemutatta végül az igazgató a közellátási hivatal zárszámadását az 1919 március 1-től augusztus 31-ig terjedő időről. A zárszámadást decemberben kellett volna előterjesztetni, de technikai okokból csak most volt lehetséges. A zárszámadás szerint az emittett üzlet felév nyeresége 3083752 korona volt.

A közellátási tanács a szokásos fölmentést megadta és a zárszámadást a városi tanács a törvényhatósági bizottsági körgyűlés elé terjeszté.

## Az angol liberálisok a békeszerződés módosítását követelik

### Az alsóház a bányák államosítása ellen

Amsterdam, február 21. A »Herald« jelentése szerint Sir David Maclean, az angol liberális párt parlamenti vezetője bejelentette, hogy a békeszerződés módosítására nézve javaslatot szándékozik bevezetni. Maclean úgy nyilatkozott, hogy a francia angol amerikai szerződést meg kell változtatni. (M. T. I.)

### Az angol alsóház a bányák államosítása ellen

London, febr. 21. Az alsóház 329 szavazattal 64 ellenében elvetette a munkapárti képviselőknek a tróbeosztás elrendő választás beadott módosításait, amelyekben a bányák államosítását követik. Holnap tárgyalják a liberális és munkapárti képviselők együttes módosítását a tróbeosztásra adandó válsághoz, a melyben hangsúlyozzák, az eddigi békeszerződés nem teljesíti és hogy ebből kikerüljön minden veszteséges elem, a mely a normális helyzet visszaállítását veszélyezteti.

### Franciaország és a Vatikán.

Rómából érkező hírek szerint vatikáni körökben nagy meglepetést keltett az a hír, hogy a tavasszal a francia külügyminisztérium megkezdte a diplomáciai viszonyt a katolikus egyház fejevel. A Millerand-kormány ezt a lépést egyik utódpartjának tekintheti, amelyet a royalista és katolikus elemek támogatását akarja meg-

nyerni a maga részére. A pápa általában nem fog azonnal pápai nunciust küldeni Párizsba, hanem valószínűleg csupán felhívásokat küldözget, esetleg Mgr. Cerutti, aki a békeszerződésen is képviselte a Vatikánt. Ez a küldött készletét előzetesen a kibékülési az egyház és Franciaország között. Még nem tudni, hogy Franciaország milyen vallásu nagytömeget fog küldeni a Vatikánba. A szenátusnak és a képviselőháznak egy része protestánsnak akar küldeni, akik vallási szempontok nem rendelkeznek a katolikus egyház feje alá. A pápa azonban általában azt kívánja, hogy katolikus vallásu követet küldjön Franciaországra, noha a háború alatt megengedte, hogy Németország és Oroszország is nem katolikus képviselőt küldjön a Szentiszéknél.

### Amerika és a Népszövetség

London, febr. 21. Curzon lord vélekedését előt tartott beszédében nyilatkozott a Népek Ligájáról. Kijelentette, hogy nemcsak lenne végzetesebb a mostani helyzetre, mint ha az Egyesült Államok lemondanának a Népek Ligájában biztosított befolyásairól.

### 10. milliárd Lengyelország adóssága.

Krakó, február 21. A lengyel állam bevételei tartozásai 45 milliárd, külföldi tartozásai 57 milliárd márcziat tesznek ki. Az utóbbiból Amerikára 143 millió frank, Olaszországra 31 millió líra és Hollandiára 17 millió hollandi forint esik.

### Svájc osztrák hadseregét

Basel, február 21. A svájci szövetségi tanácsnak az a szándéka, hogy lakosságai szemből az 1920-ra felajánlott 25000 fős ujjelöltséget 18000-ra csökkentse.

## Politikus-e Windischgrätz herceg?

A forradalom kitörésekor, 1918 októberének végén Windischgrätz Lajos herceg tudvaleg Svájcba menekült s egészen a kommun bukásáig ott tartózkodott. Ez alatt az idő alatt nemcsak mint politikus, hanem mint magánember is a legulyosabb vádakkal illették. Windischgrätz herceg annak idején többször nyilatkozott külföldi lapokban s kijelentette, hogy a normális viszonyok helyreállta után a vádaskodók ellen megtorló eljárás indít.

Mint ahogy időközben lejárt az a határidő, amelyet a törvény a rághalmazások elévülési határidejének társ ki, Windischgrätz Lajos herceg a kormányhoz fordult azzal a kérelemmel, hogy politikai bíróság előtt terjeszthesse elő bizonyítékait az ellene felhozott vádakkal szemben.

A kormány most foglalkozott a kérdéssel s Windischgrätz Lajos herceg kérelmét azzal az indoklással utasította el, hogy a herceg nem aktív politikus s így nem tarthat igényt arra, hogy parlament, vagy egyéb politikai bizottság előtt eljárás folytathasson.

### Rendelet.

Elrendeli a térsparancsnokság, hogy lakásadók a román tisztetek érkezését, valamint eltávolítását a következményes terhe alatt tenni parancsnokságnál 12 órával előbb bejelenteni tartoznak.

### Térsparancsnokság

Amek, akik kamra kérésrel tartoznak, az érvényben lévő rendeletek értelmében adóigényük bejelentésük.

### Rendelet.

Elrendeli a térsparancsnokság, hogy az osztrák magyar hadseregben tényleges szolgálatot teljesített összes tényleges tartalékos tisztnek nevük kezdőbetűje szerint a listái nyilvántartó helyiségben az alább felsorolt napokon jelentkezni tartoznak:

- I. Tényleges tiszték minden nap.
- II. Tartalékos tiszték: minden hétfőn A-F-ig bezárólag.
- kedden G-M-ig
- szórdán N-T-ig
- csütörtökön U-C-ig
- pénteken D-I-ig
- szombaton K-P-ig
- vasárnap R-Z-ig

Debreczen, 1920. január 30.

### Térsparancsnokság.

## Belvárosi Szanatórium

Debreczen Kossuth-utca 39. szám.

Széhszűri női, belgyógyászati, diétás és urológiai betegek részére; külön szülőszobák szabad orvoscavásatás. Röntgen-laboratórium, kvarc, Flisen és a modern orvos tudomány összes vilányos készülékek. Diétás kezelésekre berendezve. Elsőrangú ételmezés biztosítva.

A SZANATORIUM VEZETŐI:

SZAPUDZAT GYULA dr. sebész.

BOROS GYÖZÖ dr. bőrgyógyász és sebész.

POKORNYI ERNŐ dr. urológus



### SZÍNHÁZ.

#### A SZÍNHÁZA MŰSORA

**Csokonai-zinikáé**  
 Vasárnap délután: Tanítónő, szimf. Este: Egy katona története, szimf. Hétfő A) bérlet: Egy katona története, szimf. Kedd: B) bérlet: Székótt katona, népszimf. Szerda: C) bérlet: Kőristalány, operett. Horthy Hanna felépte. Csütörtök A) bérlet: Kőristalány operett. Péntek B) bérlet: Nagymama, vígjáték. Szombat d. u.: Varázskeringő operett. Szombat este C) bérlet: Királyó mulat, vígjáték. Vasárnap d. u.: Egy katona, szimf. Vasárnap este: Vasgyáros, szimf.

#### Vígjáték

Vasárnap délután: Varázskeringő, operett. Este: Drótos tót, operett. Hétfő, kedd, szerda, csütörtök: nincs előadás. Péntek: Lilli bárónő, operett. Szombat: Legénybuccu, operett. Vasárnap délután: Hejheja báró, operett. Vasárnap este: Legénybuccu, operett.

#### A színházi iroda hírei.

Vasárnapi előadások. Ma a Csokonai-színházban délután a nagy sikerrel fellelvánított Tanítónő szimf., este az Egy katona története című romantikus szerelmi történet, a Vígjátékban délután a Varázskeringő operett, este a kitűnő Lehar operett, a Drótos tót kerül színre. — Hétfőn Egy katona története szimf. kerül színi a Csokonai-színházban, melynek romantikus meseje elejétől végig feszült izgalmában tartja a közönséget. — Horthy Hanna szerdán lép fel először a Kőristalány operettben, melyben egyik legkiválóbb szerepét játssza el.

**Görög Olga és a Monstre** zenekar együttes hangversenye február hó 28-án, szombaton az Urániban.

**Zárt ajtók mögött** című öt felvonásos dráma előadását mutat be vasárnap az Uránia. A főszerepet Lotte Neumann játssza. Előadások saját árammal 5-9 és 9 órákor.

**Olasz film az Apollóban.** Először a magyar drama 4 felvonásban ma utoljára az Apollóban. Előadások 3-5-7 és 9 órákor.

**Az Arany Bika** mai vasárnapon ma vasárnap két előadás (két család) műsorral 5 órákor mérsékelt, fél 9 órákor rendez helyiárral.

### SPORT.

**Football.** Felkérének a D. T. E. focibálszakosztály tagjai, hogy hétfőn délután 4 órákor a Péterfia-utca 76. sz. alatti tornacsarnokban jelenjenek meg.

**Azon személyek, akik** karnak híreket terjesztenek, az országban lévő rendezeték érdeklődésben szívesen részt vesznek.

**Naponta friss élesztő**  
 nagyban, vidéki kereskedőnek előnyében, kapható  
 Csapó-utca 19. sz. alatt,  
**Rosenthal Sándor.**

**A Fűszerkereskedelmi**  
 Észrevétel: az igazságos és mélyreható megvilágítással jelenti a társaság érdemes elismerését.  
**MIRN EMIL ÁBOR**  
 árak  
 hirtelenül történt gyászot elhonytát.  
 Az elhunyt bosszu éveken keresetű példás buzgalommal, lelkiismeretesen és átváló hozzájárulással infizta társaságunk ügyét.  
 Emlékét hálás kegyelettel őrizdük!  
 Temetése vasárnap délelőtt fél 11 órákor lesz a Simonyi-utca 13. száma házból.  
 Debrecen, 1920 február 21.

### Mézmalata,

**Töltött fűre,**  
**Manner Dessertek**  
 legelőcsöbben beszerezhető

**FLEISCHER MÓR**  
 fűszer, déli gyümölcs és cukorka nagykereskedésében,  
**Hatvan-u. 15.**

**Keszély- és ráspolývágás!**  
 m. helyemben ismét megkezdtem. Öcskő ráspolýkát veszek. Tanszokokat fűszerekkel felveszek.  
**CSUKÁS LAJOS**  
 ráspolývágó mester,  
 Debrecen, Ispótyi lapos.

**Tűzfát**  
 ólanként és felaprítva megbízhatóan szállít  
**KEMÉNY BÉLA és Tsa,**  
 Felső-utca 2. szám  
 Alföldi takarékpénztár közraktáratól.  
 Városi iroda Piac-utca 72. sz. II. emelet.

**Hölgyeim!**  
 Nézzék meg a legújabb tavaszi modell kalapot.  
**BOBOZ JOLÁN,**  
 Szent Anna-utca 5. sz.  
 Alakításokat jutányosan... áron készítek...

**Tavaszi női kalap**  
 újdonságok nagy választékban érkezik  
**KOHN HELEN**  
 kalapszalonzó,  
 Piac-utca 79. szám az udvarban,  
 hol férfi-, női- és gyermek kalapok átfarmálása,  
 festése és vasplása a mai napotól kezdve 3 nap alatt készünek.

**Akác- és tölgyfát**  
 minden mennyiségben házhoz szállítok ólanként és aprítva motorosszánkóval  
**Polyánszky Orosz**  
 tűzfakoreskedő,  
 Piac-utca 58. szám és Miklós-utca végén: Szohoszlói-út 1

**Meghívó**  
 a debreceni leányok nagyszabású  
**táncestélyére,**  
 1920 február 29-én a BIKÁ dísztermében.  
 Kezdeté post 6 órákor.  
 Zenét Rácz zenekara szolgáltatja.  
 Tisztelettel a rendezőség.

**Gyorsan, izélesen és jutányosan**  
**férfi ruhákat és alakításokat**  
**SZUCHANSZKY PÁL**  
 női dívat szabó. Csapó-utca 44.

**Tűzfa, állványok, kész**  
 náti ablakok, ajtók és tegla eladó  
**SCHIFFMANNAL,**  
 Pesti-utca 3.

**Aranyat, ezüstöt, drágaköveket**  
 legmagasabb árban veszünk  
**BRAUN A. ÉS TARSÁ**  
 óráskészítők,  
 Farsage, Gambrius mellett.

**Most nyílt meg**  
 a **Hécsi női kalapszalonzó,**  
 hol legújabb női kalapok érkeztek. Legizélesebb átfarmálások... szándékban elfogadjatnak...  
**Darabos-utca 7. sz.**

**Édes paprika**  
 és mindenféle fűszer és gyarmatárakban viszonteladóknak a legelőcsöbben bevásárlási forrás  
**FRIEDMANN SIMON**  
 fűszer nagykereskedés,  
 Arany János-utca 8. szám,  
 Osztrák Magyar Bankkal szemben.

**Cipő- és csizmaárak**  
 valamint  
**férfi- és női kalapok**  
 Sevilla formában is minden színben nagyban és... készítenek kaphatók...  
**ÖZV. KOVÁCS IZSONÉ,**  
 Csapó-utca 18.

### Versenyfárgyalási hirdetmény

Debrecen sz. kir. város Törvényhatósági Bizottsága 259/1919. b. gy. sz. a. 16bb. városi tulajdonú képező telek és ház eladását határozta el.

Madásra kerülnek a rajtuk lévő épületekkel együtt:

1. Fávészkeri utca 5. sz. telek 50,000 K
2. Fávészkeri utca 7. sz. telek 50,000 K
3. Hadházi ut 11. sz. telek 25,000 K
4. Hadházi utca 16. sz. telek 32,000 K
5. Homok utca 30. sz. telek 12,000 K
6. József kir. herceg-utca 46. sz. telek 80,000 K
7. Keses utca 43. sz. telek 26,000 K
8. Keses utca 44. sz. telek 16,000 K
9. Kut-utca 36. sz. telek 30,000 K
10. Kut-utca 140. sz. telek 36,000 K
11. Nyit-utca 81. sz. telek 10,000 K
12. Simonyi utca 41. sz. telek 120,000 K
13. Vörösmarthy-utca 13. sz. telek 120,000 K
14. Vendég-utca 4. sz. telek 40,000 K
15. Vessényi tér 9-10. sz. telek 61,000 K kikötés ar mellett.

Ezen ingatlanokra zárt írásban ajánlatok kérésére olyformán azonban, hogy ajánlattevő köteles magát, magánai ajánlatát egy esteig később megvárando nyitvaos szobán átverésére is leintarja. E kötelezettség az írásban ajánlatban kifejezetten leírandó.

Banapozási a kizálatási ár, illetve a magasabb ajánlati ár 10 (tíz) százaléka előzetesen a házpenzártal leleltés megvándó 3 annak megtörténte a zárt ajánlatban (nyugtávk) igazolando.

A zártírásbeli ajánlatok 1920 évi március hó 2-án délután 12 óráig a polgármesteri hivatal iktatójába (Városnaza emelet 3. sz. szoba) áruadóak be. Elkészve beadott vagy a leleltés kéréseknek meg nem leleltő ajánlatokat a tanács nem fog figyelembe venni.

Érdeklődőknek lelvilágosítást adhat be: szomszagosan délután 10 és 12 óra között a városi tanács jog- és pénzügyi osztályja. (Városháza, emelet 19. sz. szoba.)

Debrecen, 1920. február 19.

A városi tanács.

**Ujabbban érkeztek:**  
 Tűzfa, Globus cipőkrém, állvány-papír, Lurien kecska, Liseform, Kaldont legkrém Valódi cerna-lázók és mindenféle rövidáruk.  
 Legelőcsöbben bevásárlási forrás.  
**CSILLAG ADOLF**  
 rövid, díszmésru háttar ázi és pipere-cikknek nagykereskedése  
**Bádogos-utca 1. szám.**

Olvassa el!

Ont is érdekli!

Ujból kapható cikkek!

LISOFORM-fortéllentő, LISOFORM-szájvíz, Peroxid-szájvíz, Kerpel kézfinomító, „Jes“-puder és borax-por, „Oja“ körömlack készlet, „Dostál“ gyöngypor, valódi kölnivíz, „Kalodont“-fogkrém, „Oja“ szájvíz stb., stb.

Reklám cikkek!

Table with 2 columns: Product name and price. Items include 'Eltida' illóment, 'Ese-pen-pen', 'Fermann' vatta, 'Berall'-puder, 'Minta parfüm'.

Késméncköfe 2 K-tól, fogkefék 6 K-tól feljebb. Cipőcserém 6 K, „Solád“-arcorém 10 K, Arcorém szappan 10 K. Borotva szappan, hajszesz, fűrdősó, sósborszesz, parfümök kímélve, kefeárukat fényt, szappanok, stb. cikkek, melyek - vizionteladása is - taphatók.

Forgalmi Illatszertár, Piac-utca 21. szám. (Tiszapalotával szemben.)

Azon személyek, akik hosszú útra tartanak, az érvényben levő rendelések értékelésénél gyorsan bízhatottak.

LURION állványpapír,

habáingek, lámpabélek, kávé, cigarettapapír és hüvely, szidol, cipőkrém, fénymáz, haj- és ruhafesték, botok, szobasprók, ruhafestékek, hajszettök, brillantok, borotva-szappan, pipák, fonál, gumicárkák, tűzkövek érkeztek

Közszükségleti áruházba, Csapó-utca 9. szám.

HAMZA ÉS ZAKÁNY

fuvarozási vállalat, Debrecen, Kossuth-utca 39. felvállal mindennemű fuvarozást helyben és vidékre.

„FRICZI“ KALAPSZALONBAN

örvénnyel készített a legújabb kalapok kaphatók Városházaival szemben. Piac-utca 31. szám.

Legelősebb bevásárlási forrás

marosújvári szappan főzőszóda, kristályozott borkősav, kiváló jó zamatu Mandarin-tea, valódi szeszeset, fekete bors a egyéb fűszerek nagyban és kicsiben a legelősebben beszerezhetők

Kupfer Ignác

üzletkötésében, (Bádogyos-utca)

Fuvarozást

egy stráfszekérrel, valamint kocsival helyben és vidékre olcsón elvállal

BLUM, Hatvan-u. 34.

A Balmazújvárosi Takarékpénztár

hosszu évek óta foglalkozik földbirtokok eladásával és parcellázásával. Miután jelenleg földek iránt nagyobb érdeklődés mutatkozik, felkéri a takarékpénztár a szomszédos földtulajdonosokat, hogy amennyiben Balmazújváros község közelében vagy határos körzetben eladó földjük lenne, erről a takarékpénztárt sziveskedjenek haladéktalanul értesíteni.

Nyomatott Hegedűs és Sándor iródnál és nyomdai r.-t. könyvnyomdájában Debrecen, Piac-utca 49.

APRÓ HIRDETÉSEK.

POSTA.

Nagyváradra utazom azok mel. utólag sat keretek Csap -u. 23

Szerda jelgére levé van, kérem sürgősen átvenni.

icza. Szerda délután fél 6 óra- kor Simonyi-uton meg nem je ehattem, mert bucsos levelet késon kaptam meg, kettő levelet írtam, kérem sürgősen átvenni. Kezeit csókolja.

Vidéki november vagy k, állandóan nagyobb összeggel támogatnék oly fiatal ur hölgyet, akivel szabad időmet kellemesen eltölthetném. Titoktartás saját érdekében Hivatásosak ne írjanak. Szives ajánlatokat „Allandó“ jelgére a lapriadóhív-talába kérem.

Allandó jelgére levél van a kiadóban.

Tavaszi jelgére levél van a kiadóban

VÉTEL.

Vezek és adok mindenféle ékezet, ornyat, esztét és drága követet. Krámer József, József kir. herceg-utca 3.

Kisbőnyfőtt pállirkákat ajánl: Központi korlátlan itismérés, Hatvan-utca 5. sz. Páspóki bérpalota mellett.

BLADÁS.

Mindenféle új és használt butorok legelősebben beszerezhetők Piac-utca 37. (Kis-tomplombazár.)

Olcsó tegla van eladó. Értékzetni Keresztesi-utca 22. Vágóhid mellett.

Egy új háló szobaputer eladó Rákóczi-u. 34. Fuchsnel.

Valódi bagaria 39-es női magaszára sarga elpó, keveset használt, előrangú gyártmány, 700 koronásért eladó. Cim a kiadóban.

Sárcipő, valódi orosz, kiltető gyártmány, 14-es szám, egy szor használt, 800 koronásért eladó. Cim a kiadóban

Gummi-bélyegzőt

postát nyomató és mindezt a véssét készit

PAULÓ vősnök.

Batthyányi-utca 22 szám Telék: 1-7.

Cosmetikai intézetemet

Széchenyi-utca 16. szám alól Simonffy-utca 7. szám alá helyeztem át, kibővitve hölgyudrással és manicur-szalonnal.

Előváltok mindenféle arcbohíbat, szeptót, májoltot, pattanást 10 nap a vit. Hajszálakat arc-, mell- és karról legelősebb idő alatt végleg kiirtom. Arcmasszage jutányos bértelben kapható

Utazó kabát

báránbőr béleléssel, jutányos áron eladó. Málusz-tér 5.

Csokonai-utca 14 számú ház eladó. Értekezhetni b'rmikor a helyszínen lehet.

Két nyilas jó karban levő szőlő eladó Stent Anna 47

Éleztő Kranz Testvérek éleztő nagykereskedő cég (Piac-utca 80) kereskedőknek és sütőknek friss éleztővel a le olcsóbban szolgáltat

Remekirók kénes könyvtára 52 díz-kötésű mű eladó Hofmokrét, Hid u. 10. Iroda.

Csomagolópapírok még kaphatók nagy-mennyiségben Dávidházy Kálmán könyv-áruháza és dobozvár r.-t., Fűvész kert utca 9.

Művész-cimbalom ébenfaból, telj sen új, eladó. Cim Csapó-utca 1c. Keresz-tápiet

KERESLET.

Aranyat, ezüstöt, brilliánokat magas áron veszek Schiffmann ékszerész, Piac-utca 67. sz.

Pénztárnoknői. hivatal. oknői, e áruaitó vagy bármily hasonló állást keres megbízható kisasszony. Levelet „Stré-gő“, megbízható“ jelgére a kiadóba kér.

Ein deutsches mädchen für alles wird gesucht. Arany János u. 32.

Házmesternek fiatalabb gyermekfőten házaspár keresetkét, ki-iroda és udvar rendben tartásáért lakást és fizetést kap. Cim a kiadóban.

Egy elsőrendű nagy munkást felveszek. Mergenstein-ur szobá, Szepetanna-u. 5.

VEGYES.

Román nyelven kérvényeztet ké-szíték Schwarz, Szeghény-utca 21.

Goballe képekkel keresek Hoffmann, Si-monffy utca 2/a. avatt. - Kalspgyár mellett.

Debreceni Gazdák Bankja

Részvénytársaság Kossuth-utca 17. szám kölcsönöket folyósít há-zakra, földre és értékpapírokra. Betéteket elfogad a betétek után kamatot ad.

Értékpapírokat vásárol és elad. Elfogad értékeket megörzész céljából és bérbe ad (afe depo it) páccél-rekeszeket. Takarékpénztár és bankfigyelték miu-den ágazatával foglalkozik. Fe'eknek minden pénzügyi műveletnél rendelkezésére áll

Román nyelvre Irunk és fordítunk bérmi-féle kérvényeket Ogo-novský és Gabányi. Kos-suth-utca 11., dr. Balley Iroda

Iparművészekről, festőművészekről elfogad-sondó kárlitára fest-mények, iparművészeti dolgo-ka a földön levő úz et en. Megk-resé: - Hofmann, Simonffy utca 2/a. Kalap-gyár mellett

Román nyelvre mindenféle kérvényeket írok. Halmovits, Piac-utca 30 sz.

Elcsérlném két szoba konyha mellék-belyiségűt átló akóromst három nagy szobá la-tással. Cim a kiadóhiva-talban.

Zongorázni tanítok kezdő és halad-ka, - feladókat is - (haj szerint zenei vagy konyu, 8 m. díszrel. Király-utca 5. földszint balra.

Debreceni Háztulajdonosok Egyesü-lete felhív azon háztu-lajdonosokat, akik háza-tat eladni, továbbá azok-ka, akik házat vonni szándékoznak, hogy nyil-vántartás vétel vég it je-le tkezhettek a Háztulaj-donosok Egyesületének, Gazdák Bankja ingatlan-forgalmi osztályánál. - Kossuth-u. 17. Ugyanott jelentkezzenek azon egye-sületi tagok is, akik tár-mely nyelven felvilágosít-tást, vagy tanácsot kíván-nak nyerni, továbbá azok, akik az Egyesületbe ma-gukat új tagokul felvéteni óhajtanak.

Polgári és elemi iskolai tanulók előkészítők és korrepetá-lok. Zongorában kes-zőknek pontos okta-tást nyújtok. Cim a ki-adóhivatalban.

BELICZAY kalapos

Piac-utca 38. szám, az udvarban hátul balra, ahol férfi és női kalapok :: javítását elvállalja ::

Tölgy és akácfa

Ölneként és aprítva házhoz szállítva minden mennyi-ségben a legelősebb napi-árak mellett kapható ... Emerich Vilmos, Központi Iroda: Hatvan-utca 10. Telep Ujvárosi-u. 5. szám. a gyermekmenhelyől szemben.

Felcélós szerkesztő: Dr. HEGEDŰS LORANT.

Kiadó: HEGEDŰS SZ SÁNDOR Irodalmi és nyomdai részv.-társ.

Cenzurat de Sublocotenental Horis